

広報

幸たるい



平成23年
(2011)

12月号
NO.691

発行 垂井町役場
〒503-2193
岐阜県不破郡垂井町1532番地の1
☎(0584)22-1151(代)

編集 企画調整課
ホームページアドレス
<http://www.ginet.or.jp/tarui/>

あい 垂井ピア 2011

2012年にはぎふ清流国体と
清流大会があるよ!

11月5日(土)・6日(日)朝倉運動公園でふれあい
垂井ピア2011を開催しました。



- 「ふれあい垂井ピア」2年ぶりに開催 2
- 今年の垂井町を振り返ってみました 3

- まちの話題 4~5
- 情報発信 6~12



朝倉体育館で行われた「キンボール」



はしご車の展示・試乗コーナー

前回の開催が台風14号到来のため見送りととなり、待ち遠しい中での開催となった今回の垂井ピアには、秋雨にもかかわらず約5万人の方が訪れ秋のイベントを楽しみました。

メインステージでは各種団体

の芸能発表やキャラクターショーをはじめ、垂井町消防団ラッパ隊による演奏などを次々と展開。会場では、今年から登場した「防災コーナー」、まちづくりコーナーのほか「西美濃・北伊勢観光物産展」などさまざまなブースがみなさんをお迎えしました。



ツートン青木さん 1日目のステージ



前川清さんとぎふチャンアナウンサー

雨二モマケズ・晴れやかに・・・

ふれあい垂井ピア2011

11/5(土)～6(日)朝倉運動公園一帯で 2年ぶりに開催



なっきーさんのパフォーマンス



餅の配布



前川 清さん



山本容子さん



なつこさん



キャラクター握手会



うまかもん処



菊友会

2011

今年の垂井町を振り返ってみました

東日本大震災を受け、防災意識高まる



鯉のぼり遊泳に応援メッセージの吹き流しが加わる



救援物資を搬出



防災に関する体制を更に強化



「全日本中学校陸上競技選手権大会」の男子四種競技で7位に入賞した不破中3年田中優之介さんをはじめ、多くのスポーツ選手が活躍



中川満也町長の3期目町政がスタート



リサイクル体験広場を、毎月1回・日曜日に開催



商工会が「垂井町プレミアム商品券」を発行
有効期限は、来年の1月31日(火)



町まちづくりセンターが4月1日にオープン



府中小(東棟)の耐震補強工事・大規模改修、太陽光発電設備設置工事を行う
太陽光発電設備の設置は町有施設“初”



御所野交差点改良工事が始まる



町文化会館が開館30周年



垂井駅

町内各所にミナモちゃんが登場



岩手地内



10月23日(日)

「Let'sミナモキャラバン隊」に表彰状

「ぎふ清流国体・清流大会1年前セレモニー」において、Let'sミナモキャラバン隊が県から表彰されました。同キャラバン隊は、総合型地域クラブ「たるいチャレンジクラブLet's」が1年前に結成したもので、ミナモダンス・ミナモ体操の披露や指導を精力的に展開していることから、ミナモ運動の地域推進リーダーとして称えられました。

今後も、両大会の盛り上げ役としてご活躍願います。



表彰された「たるいチャレンジクラブLet's」
碓井会長と見守るミナモ

表彰状

10月26日(水)

104歳おめでとうございます



高木淑さん(大滝)が10月26日に104歳のお誕生日を迎えられました。淑さんは人の話を聞くことが楽しみで、賑やかなのが大好きです。

家が山に近く、きれいな空気の中で暮らしているのが長生きの秘訣だとか。お医者さんからも内臓が丈夫だとのお墨付きをいただいているとのこと。

これからもお元気でお過ごしください。

お誕生日を迎えられた淑さん

11月7日(月)

「災害時における相互応援に関する協定書」を締結

大規模災害発生に備え、町と西美濃農業協同組合は上記の協定を結びました。

当町は、建設・水道・電気・医療など各種団体との相互応援体制を着々と進めており、今回の協定には、物資・資機材の調達、農地被害などにかかる職員派遣や情報交換などを盛り込んでいます。

西美濃農業協同組合 代表理事組合長 後藤角雄さん(左)と
中川町長





11月9日(水)~19日(土)

ごみの分別・減量に向け、勉強会や講演会を開催

11月9日(水)~18日(金)、各地区公民館や役場で「ごみの分別・減量に係る勉強会」を開催し、回収品目の確認や、町のごみ処理の現状・リサイクルの大切さについて勉強しました。19日(土)には「ごみ減量と生



講演会の様子



各地区での勉強会の様子

ごみについての講演会」を文化会館で開催し、NPOバイオマス利活用推進会議 代表 井狩専二郎さんが、生ごみ処理の方法と効果・必要性について話されました。

11月15日(火)

絵本っていいね。たのしいね。

タルイピアセンターで、CBCアナウンサーによる「えほんのよみきかせ」が行われ、親子42人が参加しました。

みんなのかけ声で「ころんちゃん」が登場すると子どもたちの気分は最高潮。「暴れん坊将軍」のBGMにあわせて絵本を読んだり、ころんちゃんとおしゃべりしたり、楽しい時間を過ごしました。

子どもたちとCBCアナウンサー小川健太さん、柳沢彩美さん、ころんちゃん



全国の舞台で闘います「全国小学生バドミントン選手権大会」に4人が出場



12月24日(土)から27日(火)に北海道で行われる「第20回全国小学生バドミントン選手権大会」に、垂井JSCに所属する4人が出場します。

先に行われた東海大会で、橋本さん・柳瀬さんペアが「ダブルス」、高木さん、高橋さんが「シングルス」でそれぞれ優勝し、東海4県の代表として出場するものです。ご活躍を期待しています。

左から多和田恵子監督、高木駿さん(垂井小4年)、柳瀬麻里さん(東小6年)、橋本真実さん(垂井小6年)、高橋咲妃さん(垂井小4年)

山で不要となった 山土・川砂利を提供します

住宅埋め立て用などに、山土・川砂利をご入り用の方はご連絡ください。

ただし、1箇所300立方メートル以上の土地とします。また、農地法、都市計画法などの手続き済みであることが条件です。

問合せ/建設課 工務係
(内線228)



演奏会

—薩摩琵琶で竹中半兵衛重治公を聴きませんか—

と き/12月10日(土)

開演:午前11時~

(受付:午前10時30分~)

ところ/タリイピアセンター歴史民俗資料館 集会室

参加料/無料

弾奏者/井村右水

曲 目/

- ・竹中半兵衛重治~若き日の半兵衛
- ・宝曆治水

問合せ/町観光協会(役場産業課内
内線259)



都市計画の変更に関する公聴会

町内2地区の大垣都市計画用途地域の変更に関し、都市計画案の閲覧および公聴会を開催します。

都市計画案の概要/右表のとおり

閲覧期間/12月12日(月)まで

閲覧場所/建設課

公述の申出/垂井町の住民および

利害関係を有する者で、公

聴会で意見を述べることを希望される方は、意見の要旨およびその理由ならびに住所および氏名を記載した書面を12月12日(月)までに、担当課へご提出ください。

閲覧および公述の申出は、執務時間内に限ります。

公聴会/12月17日(土)午前10時から 町文化会館小ホール

公述の申出人がない場合は、公聴会は開催されません。

担当・問合せ/建設課 都市計画係(内線230、231)

〒503-2193 垂井町1532-1

内 容	位 置	面 積
用途変更	東地区(河原道)の一部	約0.4ha
用途変更	表佐地区(喰違)の一部	約1.8ha

あなたも通信制で 高校の学習をしてみませんか

出願資格/中学校を卒業していること(詳細は問い合わせを)
費用/年度当初に36,000円程度
必要(教科書代含む)

学校説明会/12月14日(水)、

1月26日(木)、

2月12日(日)・20日(月)・23日(木)

午後2時~4時

いずれも同校で実施。電話でお申し込みください。

問合せ/県立華陽フロンティア

高等学校通信制課程

〒500-8286 岐阜市西鶉6-69

☎058-275-7185

FAX058-275-7186

浦上事務所(スギ薬局東側)

司法書士・土地家屋調査士・行政書士

- ◆相続登記等の登記業務全般・遺言書作成補助
- ◆借金相談 任意整理・破産・過払請求等
- ◆土地建物の調査・測量(土地の境界測量)
- ◆会社設立・解散・役員変更
- ◆農地転用許可申請・各種許認可申請
- ◆各種法律相談・裁判所提出書類作成

電話 0584-24-1716

相談無料・予約により土日の対応致します。



お墓を建てたい・修理したい

近藤石材におまかせ下さい。

- 工事写真の提出 ●経験豊富な有資格者
- 確かな耐震施工 ●安心の10年保証
- 見えない所も丁寧にチェックしています

屋外にお墓を展示してありますので
ご自由にご覧下さい

昭和22年創業



AEON 墓石の近藤石材(株)
イオン特約店
各墓地を見ますと墓石に向かない石で建ててあるお墓があります。当社では墓立後も変化しない石を使用しています。
不本郷郡垂井町豊源字巻田4-9
☎(0584)23-3186

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

情報 INFORMATION 発信

役場 ☎22-1151
http://www.ginet.or.jp/tarui/

お知らせ

認知症を考える会

テーマ/認知症は予防できる
とき/12月16日(金)
午後1時30分～3時
ところ/府中公民館
参加料/無料
講師/あいかわ施設長
淵上哲医師
問合せ/町在宅介護支援センター
☎23-4658

安心して農地の貸し借りを

平成24年5月1日開始の利用権設定を受付
農地の貸し借りは、農業経営基盤強化促進法による、農用地
利用集積計画(利用権設定)の制度を利用すれば、安心して簡単に
手続きができます。

「この制度の利点」

貸した農地は期限がくれば、必ず返ってきます。
期間終了後の離作料が不要です。
再設定の手続きをすることで継続して貸借ができます。
期間満了前に、貸し手・借り手の双方に役場から通知します。
貸借の期間は3年～20年で自由に設定できます。
市街化区域内の農地は、対象外です。

申込期限/2月20日(月)
申込・問合せ/農業委員会(産業課内/内線256)

平成24年

経済センサス

活動調査

2月1日(水)

「経済の国勢調査」です。全国すべての
企業・すべての事業所が対象です。

調査票は平成24年1月末日までにお届けします。
2月1日以降に提出をお願いします。

■この調査は、統計法に基づく基幹統計調査で、調査票に
記入して提出する義務があります。
■提出された内容は統計作成の目的以外(他の資料など)
には、絶対に使用しません。

経済センサス 検索

「IT救急相談」開設中！

「新しいパソコンの使い方が分からない」とか「ウィルスについて知りたい」などのパソコン操作
で困ったらIT救急相談をご利用ください。

相談内容/Windows(ウインドウズ)、ワード、エクセルの操作に関すること。

パソコンやメディアをご持参ください。

パソコンの貸出は行いません。

相談時間/午前10時～正午、午後1時～3時

予約時間/午前9時～午後4時

飛び込み相談もお受けしますが、予約を優先します。

定員/各4人

申込・問合せ/生涯学習課 社会教育係(内線224)

相談日	予約期間
12月9日(金)	12月6日(火)～8日(木)
16日(金)	13日(火)～15日(木)

【有料広告】

家の外構工事・造成工事はお任せ下さい!!

外構、造成、エクステリア全般、下水宅内工事(垂井町認定)

こんなお悩みありませんか?

その他どんなお悩みでも
(フェンス・駐車場・カーポート)
(門扉・排水・土留め・農業水路など)

- ・家に駐車場を増やしたい
- ・車椅子用のスロープがほしい
- ・外堀を直したい

お気軽にお電話下さい(見積無料)

TEL23-1210

創業27年 **榊松栄工務店**
垂井町綾戸897-49

不破高校前「隣松寺霊園」

好評区画分譲中!

全区画巻石付・駐車場完備・バリアフリー・水場有り・日当たり良好

霊園に関する事は、指定石材店へお気軽にお電話を!!

垂井 有限会社石円 佐久間石材店 関ヶ原 株式会社関ヶ原マーブルクラフト
☎0584-22-0710 ☎0584-43-2016

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

**国民健康保険税、介護保険料(第1号被保険者)、
後期高齢者医療保険料の年間納付額のお知らせ(普通徴収分)**

国民健康保険税、介護保険料(第1号被保険者)および後期高齢者医療保険料を口座振替または納付書によって納付された方に、1月中旬に「年間納付額のお知らせ」をお送りします。これは、平成23年1月から12月までの1年間に納めていただいた保険税・料の納付額(普通徴収分)をお知らせするもので、税申告時の社会保険料控除額などの確認にご使用ください。

なお、事前に納付額の証明が必要な方は、役場での申請により納付確認書を交付します。

また、年金から天引きされた保険税・料の金額については、日本年金機構などから1月中旬に送付される「平成23年分 公的年金等の源泉徴収票」でご確認ください。

問合せ/税務課 住民税係(内線251、252)

住民課 保険年金係(内線237、247、236)

無料法律相談会(借金問題)

返しきれない借金の支払いに困っている、利息を払いすぎているかもしれないという方、悩む前にご相談ください。

と き/1月20日(金)

午後1時～4時

ところ/県西濃総合庁舎(大垣市江崎町422-3)

相談方法/司法書士による面接相談(30分。要予約)

予約受付/1月19日(木)までの午前8時30分～午後5時15分(土・日曜日、祝日、12月29日～1月3日を除く。)

申込・問合せ/県環境生活政策課

☎058-272-8204

年末年始地域安全運動 12月9日(金)～1月5日(木)

「ゆく年くる年 みんなで守ろう 地域の安全」

この運動は、年末年始における犯罪・事故を未然に防止するため地域のみなさんと関係機関、警察が連携して地域安全活動をさらに推進するもので、みなさんが安全で平穏な新年を迎えることを目的としています。



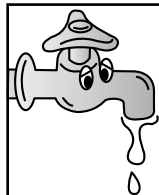
昨年の特別警戒出発式

垂井警察署でも、年末年始特別警戒を実施します。

特別警戒の実施重点
金融機関を対象とした強盗事件の防止
街頭犯罪、侵入犯罪の抑止
振り込め詐欺の抑止



★わくわくスタンプ
毎週 火・水・木・金 **3倍進呈!!**
★あなたのお誕生日の月は
カット **50%off**です!!



**おまかせください
水のトラブル!**

西濃設備工業(株)

垂井町表佐1265 ☎(0584)22-2404

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

国民年金保険料の納め忘れはありませんか？

国民年金保険料は、日本年金機構から送付される納付案内書などにより、毎月の保険料を翌月の末日までに納めていただくことになっています。保険料の納め忘れがあると、将来受け取る「老齢基礎年金」の額が少なくなったり、場合によっては受けられなくなることがあります。

また、万一のときに生活の支えとなる「障害基礎年金」や「遺族基礎年金」が受けられなくなることもあります。

そこで、口座振替のご利用をお勧めします。毎月、金融機関などへ納めに行く手間がかからず、納め忘れもないため便利で安心です。また、口座振替には、割引きのあるお得な振替方法「一年前納、半年前納、毎月早割」があります。

申し込みは、役場や年金事務所に備え付けの口座振替申出書に必要事項を記入・押印(金融機関の届出印)のうえ窓口または金融機関へご提出ください。

問合せ/大垣年金事務所 ☎78-5166

住民課 保険年金係 番窓口(内線236、237、247)



垂井町産、旬の採れたて新鮮野菜をお手頃価格で提供中!!

農林畜産物販売所アンテナショップ 半兵衛の里



年末謝恩セール

12月23日(金)、24日(土) 午前9時～正午

採れたて新鮮野菜を販売します。
みなさまのお越しを
お待ちしております。



一緒に農林畜産物を販売しませんか? 会員募集のお知らせ

現在、アンテナショップ「半兵衛の里」は毎日営業を目指し、商品の充実を図るべく生産者を募集しています。興味のある方は、気軽にご連絡ください。

連絡先/会長 浅野 正昭 ☎090-3443-7675
店長 田中 博子 ☎090-5033-6768
事務局 産業課 農林係(内線234)



営業日/水・木・土・日 午前9時～正午
年末・年始の営業日/
年末:12/28(水)・29(木)・30(金)
年始:1/7(土)

【有料広告】

住まいのなんでも相談所
住宅リフォーム、宅地造成、宅内排水(町指定)
耐震診断、耐震補強、車庫倉庫、水漏れ、
カギ交換、外構、擁壁、兼人工事etc...
あなたのオモイをカタチにします

設計から施工まで
まかせて安心!

有限会社 桐建
一級建築士事務所 桐建設計
垂井町府中1919番地の2

(見積無料)
お気軽にご相談ください

TEL 22-0255

Sign KITAHARA

総合看板業
きたはらかんばん 北原工芸社
不破郡垂井町112-7
TEL0584-22-0581 **電柱広告募集中**

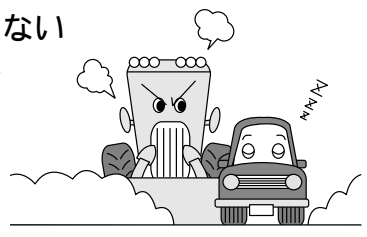
町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

“大雪に強いまち”に向け、みんなで力を合わせましょう！！

除雪についての6つの約束

路上駐車はしない

除雪作業の大きな障害になります。



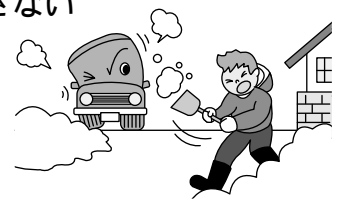
除雪車には近づかない

大変危険です。絶対に近づかないでください。



道路に雪を出さない

通行の支障になる場合があります。



狭い生活道路は地域ぐるみで

除雪機械が入れない所は、地域ぐるみで除雪をしましょう。



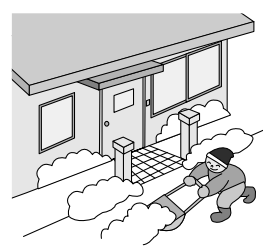
凍結防止剤の散布は協力して

凍結のおそれのある所には凍結防止剤を設置していますので、必要に応じて散布のご協力をお願いします。



玄関前の雪処理は自分たちで

道路脇にどうしても雪が残ることがありますので玄関前の雪は自分たちで除雪しましょう。



【除雪対応について】

- ・今年も町内業者に委託し、「積雪量20センチ」を目安に除雪作業を行います。
- ・作業は幹線道路を優先して行います。

問合せ / 建設課 管理係 (内線226、227)

大垣ケーブルテレビガイド

☎ 82-1200
http://www.ogaki-tv.co.jp デジタル12ch / デジアナ6ch



http://www.ogaki-tv.co.jp/
E-mail oct@ogaki-tv.co.jp
身近な情報をお寄せください。

【特別番組】

- 見逃した方必見！レギュラー番組総集編を放送します！
※詳しくは電子番組表(EPG)または弊社HPなどをご確認ください。
- ニュースのひろば年末スペシャル
◇26日(月)～31日(土) 午後7時～ ほか
- 垂井町議会12月定例会一般質問
◇24日(土) 午後6時～・25日(日) 正午～ ほか

【レギュラー番組】

- ニュースのひろば
◇火～日 午後6時～ ほか
- げんきはなまる
◇月～日 午後8時30分～ ほか

●里見まさとのご町内探訪

◇12日(月)～18日(日) 午後7時～ ほか
今回は「海津市南濃町」を散策します。

●暇つぶしTV マチサガ！

- TV増刊号「みるチャン」
- Local supli(ローカルサプリ)
- TVギャラリー ほか 好評放送中！

新春特別番組『お正月は12chグッツーの』
チャンネルOCTでは、2012年元日に生放送番組の放送を予定しており、下記の募集を行います。
VTRや生放送に出演いただける団体・個人
詳しくは、チャンネルOCTの各番組をご覧ください。

トータル不動産の

heisei CITY LIFE

平成興産株式会社

URL <http://www.heisei-k.co.jp/>

垂井町宮代513 TEL(0584)22-2000 FAX(0584)22-2119

雑排水管(排水マス)洗浄のことならおまかせください！

- ◆建築物排水管清掃
- ◆産業廃棄物処理
- ◆浄化槽保守点検・清掃

トイレのつまりもおまかせください！

株式会社 光商会

☎ 22-0572(代)

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

募集します

第12回垂井町芸術・文芸展

展示期間/

書・彫塑工芸・短歌・俳句・川柳
1月26日(木)～29日(日)
日本画・洋画・デザイン・写真
3月1日(木)～4日(日)

展示場所/町文化会館小ホール
出品資格/高校生以上

受付期間/

書・彫塑工芸・短歌・俳句・川柳
1月13日(金)～15日(日)
日本画・洋画・デザイン・写真
2月17日(金)～19日(日)
問合せ/文化会館 ☎23-1010

放送大学4月生

放送大学は、テレビやラジオの放送を利用して心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学などが学べる通信制大学。来年度第1期(4月入学)の学生を募集します。

出願期間/2月29日(水)

学校説明会/

岐阜学習センター(県民ふれあい会館内)

・12月3日(土)、1月7日(土)

午後1時から

・1月8日(日)、2月5日(日)

18日(土)・19日(日)

午後1時30分から

ネットワーク大学コンソーシアム
岐阜 岐阜駅サテライト教室

・2月4日(土)午後0時30分から
いずれも1時間程度
資料請求・問合せ/放送大学岐阜学習センター
☎058-273-9614
<http://www.ouj.ac.jp>

平成24年度の 自衛隊貸費学生(技術)

防衛省では、自衛隊の貸費学生(技術)を募集します。

貸費学生とは、防衛省より学資金が貸費される制度(学部などの条件があります)です。

応募資格、受付期間、試験期日など詳しくは、自衛隊岐阜地方協力本部大垣地域事務所

☎73-1150 または
<http://www.mod.go.jp/gsdf/jieikanbosyu/recruit/02.html>



いただきます～あ

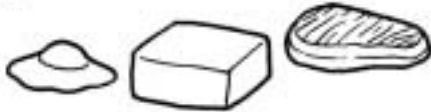
学校給食センター
☎22-1465



食事で寒さを吹きとばそう!

たんぱく質を毎食とりましょう

肉・魚・卵・大豆など、たんぱく質を多く含む食べ物、寒さに負けない強い筋肉を作ります。



油料理を上手にとり入れる

油や脂肪は少量でたくさんのエネルギーになります。また身体を温める効果もあります。



ビタミンCは毎日欠かさずに

風邪の予防に欠かせないビタミンCは、身体に蓄えることができないため、毎日摂取することが必要です(野菜や果物など)。



ビタミンAも忘れずに

風邪のウィルスは、口や鼻の粘膜から身体の中に入ります。ビタミンAは粘膜を強くし、ウィルスなどが体内へ侵入しないよう働きます(緑黄色野菜など)。



【有料広告】

岐阜県推奨品に選ばれた 米粉で作った絶品スイーツ

- ・米粉ドーナツ
 - ・米粉のおひさまリング
- 好評発売中



表佐2028-1 TEL 22-5571
URL http://www.soleil_blanc1.com

住宅のことならおまかせ

新築工事 リフォーム 介護住宅改修
宅内下水 土木工事 よろず修繕工事

株式会社 桐山工務店

TEL 22-1328 FAX 22-1928

おめでとうございます 優良勤労者を表彰

平成23年優良勤労者表彰式を、11月22日(火)町中央公民館で行いました。
表彰式では、町内の事業所に30年以上勤務され功績が顕著な方29人が特別表彰、10年以上勤務され成績優秀な方98人が一般表彰されました。また、卓越した技能で地域産業の発展に寄与された方が優良技能者として表彰されました。表彰された方は次のみなさんです。(敬称略 順不同)

特別表彰

株式会社鍛冶乙鉄工
戸川やよい
クラプラスチックス株式会社
伊吹工場
高橋 則行
株式会社郷鉄工所
林 廣道、矢野 雅敏
林 直樹
特定・特別医療法人博愛会
寺崎佳津子
ナブテスコ株式会社垂井工場
埤村 貞子、河村 浩司
近藤 辰義、高木 毅
水野 英明、西本 文雄
岩井 利夫、加納 一弘
富田 栄一、前田 義夫
廣川 正春、草野 寛
ユニチカグラスファイバー
株式会社垂井工場
西川 朋二
吉田木材株式会社
小野 徳幸、古山 省三
ワコー化成株式会社
杉村 博則、橋口 博充
垂井町役場
中村 繁範、乾 豊
寺嶋笑美子、廣瀬るみ子
栗田 美恵、栗田 三根

大滝製材
名倉 智明、箕浦 元志
石山 明治、井上 英一
外羽 一徳
小野工業所株式会社
毛利 寛司
クゼ工務店株式会社
大場 正治、石井 伴紀
山下 浩義
クラプラスチックス
株式会社伊吹工場
藤埴 利博、小野 一雄
伊藤 貞善、伊藤 宗弘
久保田 勝、国枝 巨樹
塩谷 吉則、宮本 岳洋
株式会社郷鉄工所
小倉 岳人、河合 智也
上津 成正、杉原 弘基
境 健太
高和工業株式会社
西川 成幸
コーケン産業株式会社
竹之内俊一
三和梱包運輸株式会社
牧野 宏哉
三和ロジスティクス株式会社
早野 正幸
株式会社松栄工務店
松浪 敏郎
スギケー精工株式会社
多和田典子、中谷 鈴子
セイワ化成株式会社
伊藤 優子
大日金属工業株式会社
長 和枝、西川 秀臣
垂井西濃集配株式会社
森 勝浩
株式会社チサト
増田スミ子
中央清掃株式会社
中村 成希
西美濃農業協同組合
三浦 隆宏、山田 博司
川合 成幸、杉原 匡史

日豊化成株式会社
国枝 毅、蜂須賀広章
久保田亜希子、山崎 安廣
株式会社濃建
長澤 博一、浜口 宗謙
特定・特別医療法人博愛会
田中 洋子、小森真紀子
藤田 愛、木野村 仁
大橋 澄子、川瀬 貴子
高橋 陽子、渡辺 義治
大橋 早織、石崎 隆之
松浦 保子、岩田 典子
竹之内弘順、佐々木真由美
野田 和代、小林すみ子
川添喜代子
株式会社博友社
堤 和雄
社会福祉法人白寿会
米山美根子、砂川 朋代
中山 英子
株式会社光商会
石谷 彰二、山田 尚宏
医療法人清澄会不破ノ関病院
田中千代子、横山 敏也
山田 鮎美、伊藤 浩子
ユニチカ株式会社垂井事業所
包國 敬志、栗田 典宏
ユニチカグラスファイバー株式会社
垂井工場
中村 雅子、岡田ひで子
駒沢ひとみ、松原 葉子
服部 剛士
吉田木材株式会社
古山 博康
ワコー化成株式会社
築瀬 学、浅川 陽子
社会福祉法人垂井町社会福祉協議会
桐山 徳子、山本加代子
垂井町役場
高木 智司、青柳美穂子
山川 耕生

一般表彰

株式会社伊吹興産
岡本 紀子、大脇 康子
株式会社伊吹LIXIL製作所
日比 啓子、岡村 豪智
中川 晋吾、伊藤 宏輔
株式会社ウエルド
加納 広和、増田 光三
エーピーシーエアロスペシャルティ
株式会社
塚田、幸弘、西垣 幸雄
大垣信用金庫垂井支店
小川 由美

優良技能者表彰

岐阜県西部電気工事業協同組合
伊藤 税男

広告主を大募集!

あなたの企業・お店をPRしませんか。

詳しくは、町ホームページ「広告募集」欄、
<http://www.ginet.or.jp/tarui/chousei/koukoku.html>



をご覧ください。企画調整課
まちづくりセンター(内線285)
までおたずねください。

【注文住宅設計施工】

ひと工夫・ひとつ夢



HAGIホーム・プロデュース株式会社

垂井町東神田3丁目46番地 ☎0120-48-2039

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

12月
4日～10日は
人権週間です

みんなで築こう 人権の世紀

～考えよう 相手の気持ち 育てよう思いやりの心～

本号と新春号に、人権作文受賞作品を掲載します。

人権週間中には、特設人権相談所を開設します。
家庭内の問題、いじめ、虐待、悩みことなどでお困りの
方は、お気軽にご相談ください。
相談は無料で、相談内容の秘密は固く守られます。

心は傷つけてはいけない

ぼくは、お父さんの仕事で、タイのバンコクに約五年
間住んでいました。バンコクは、日本で言うと、東京の
様な所なので、いろんな国の人々が仲良く住んでいる街
です。

ぼくが、通っていた小学校は、日本人学校でアジアで
一番生徒の人数が多い日本人学校だそうです。その学校
には、いろんな国や、または、外国から、毎学期、転入
生が来ます。だから、みんなちがう話し方をしたりする
し、最初は、どのような性格なのだろうとクラスみんな
が思います。だけど、誰でも、最初は転入生を経験して
いるので、その子の気持ちが、よくわかります。「きつ
と心臓がバクバクしているんだろうな」「きんちようし
ていて、うまく話せないんだろうな」「そう思いながら、
みんな、その子をさそってあげていました。ぼくは、そ
の時、思いました。もしそこで誰かが、傷がつくような
悪口を、言ってしまうなら、その子はどう思うでしょう
来たばかりで、心がとても弱くなっているのにもかかわ
らず、心に傷をつけてしまったら、大きな傷がついてし
まうはずですよ。

ぼくは、日本人学校の先生に教えてもらった言葉で、
忘れられない言葉があります。ぼくの五年生の時の、ク
ラスの友達が、いやがらせをされていました。それを知
った担任の先生がクラスのみんなに言いました。
「体の傷は、すぐに、治るけど、心の傷は、なかなか治
らないんだよ。」

みんなだまって聞いていました。ぼくも、そう思いま
した。なぜなら、ぼくにも少し経験があったからです。
一年生のころ、転入してきたばかりのぼくに、ある子

東小学校 六年 小林耕太郎

が、こんなことを言いました。
「早くしろよ、おそいんだよ。」

それはとても、強い口調でした。ぼくは来たばかりで、
学校の事を何も知らなかったこともあり、いろんなこと
が早く出来なかつたのです。その子は、いろんなことが
とても早く出来る子でした。だから、ぼくは、よけいに
悲しい気持ちになりました。ぼくには、あんなにじょう
ずに何でも早くできないからです。とても傷つきました。
家に帰ってお母さんにそのことを話しました。するとお
母さんは、

「耕太郎には、他にいい所があるから、大丈夫。」
とやってくれたので、少し元気ができました。ぼくは、そ
れから、人に言われていやなことは、自分でも人に言う
のは、やめようと思いました。なぜなら、心に傷がつい
た時の痛みを知っているからです。顔で笑っていたとし
ても、心の中は、深く悲しい気持ちでいっぱいです。

人はだれでもいい所が必ずあると、ぼくは思います。
それは、かくれていて見えないかもしれないけれど、絶
対に、あるはずですよ。だから、勝手にその人のことを、
決めつけて人を傷つける言葉は、言っってはいけないので
す。

この先、ぼくは、いろんな人に、会うと思います。い
ろんな傷つく言葉も言われるかも知れませんが、つい、く
やくして、同じことを言い返してしまいたいことになること
もあると思うけれど、そんな時は、心の痛みを思い出し
て、人の心を傷つける人間にはならないでおこうと思ひ
ます。そして、人の良い所をちゃんと、見つけてあげら
れる大人になりたいです。

とき/12月7日(水)午後1時～4時
ところ/町福祉会館 2階相談室
問合せ/岐阜地方法務局大垣支局・
大垣人権擁護委員 ☎78・3347

ひまわりの花言葉は“献身”。「人権の花」に選ばれています。

まちづくり団体の活動を紹介しました



ふれあい垂井ピア2011で、町のまちづくりに活躍されている34の団体を紹介しました。当日は小雨が降るあいにくの天候でしたが、訪れた人は熱心にパネルを鑑賞されていました。

このブース出展をきっかけに、まちづくりの輪が広がるといいですね。



まちづくり伝言板

「垂井町まちづくり基本条例」のスタートにあわせ、イベント、スポーツ、講演会などの情報を掲載し、みなさんにお知らせしています。

●第4回 中山道垂井宿 新内節の会

とき 12月11日(日) 午後2時～
 ところ 中山道垂井宿 東光山 本龍寺
 入場料 前売り:1,000円(大人)
 特記事項 テレビ「事件記者」ガンさん役で活躍した山田吾一が共演
 主催 垂井宿の歴史と文化を守る会
 問合せ 垂井宿にぎわい推進協議会 ☎47-8088

●日本語会話交流会 参加者募集

とき 12月25日(日) 午後1時～3時
 ところ 中央公民館2階
 対象 日本語ボランティアに興味がある方
 参加料 年間1,000円(個人)
 年間10,000円(法人・団体)
 特記事項 日本語ボランティアをして、外国の方と楽しく交流しましょう!
 問合せ 垂井町・多文化共生のまちづくり協議会 ☎23-3010

問合せ

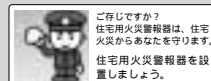
まちづくりセンター(内線284、285)
 利用時間:午前10時～午後6時
 休業日:月曜日、年末年始、
 町中央公民館の閉館日

【掲載について】

掲載希望の方は、掲載を希望する月の前月1日(閉庁の場合は前日)までに、まちづくりセンターへ申請書を提出(必着)してください。(郵送、FAX、Eメールでの申請可)掲載は、町内で住民のみなさんが自主的に行い、町内全域にお知らせする行事(募集)などで、町内にお住まいの方の申請に限ります。また、営利目的、政治、宗教的活動は掲載できません。なお、広報のスペースの都合により、掲載をお断りする場合があります。

消防署だより

火災情報を知りたいとき
 ☎24-1090
 火災情報テレホンサービス



加湿器の蒸気は高温で危険

スチーム式加湿器によるやけどは就学前の乳幼児に多く、その大半が蒸気によるものです。蒸気の温度は噴き出し口の直近で100 近くになります。最近の加湿器の多くは噴き出し蒸気の温度を低くしてあるそうですが、それでも60 以上はあり注意が必要です。

また、転倒などで熱湯がこぼれる可能性から、幼児の近くや不安定な場所にはやかんなどを置かないでください。

積雪時の消防水利確保のお願い

消火栓や防火水槽は、日頃から点検・整備をして緊急時に備えています。

しかし積雪時には、雪や路上駐車車



両により、迅速であるべき消防活動に支障を来すことが想定されます。

消防水利を確保して一刻も早く消火活動を行うため、水利付近の除雪などのご協力をお願いします。

暖房器具の正しい使い方

毎日寒い日が続く、ご家庭でも暖房器具をお使いのことと思います。

最近では安全設計された物が大半となっていますが、油断は禁物です。

次の点に留意して取り扱しましょう。



ストーブの周りには、紙や洗濯物など燃えやすいものを置かない。

壁やカーテンなどから、十分な距離を取る。

ストーブ、ファンヒーターの近くでのスプレー缶使用は避け近くに置かない。給油をする時は、必ず火を消してから行う。

就寝時や外出時には、必ず消火する。

年末・年始のごみ収集のお知らせ

		燃えるごみ			ビン ペットボトル	アルミ缶 不燃物	スチール缶	有害ごみ
		年末	特別収集	年始				
北 部	雇用促進住宅・東駒引 垂井(南宮参道以东) 駒引・不破中前・ユニチカ前 ユニチカ西・太平洋工業寮 ユニチカパナタウン・平尾 府中・岩手	12月26日 (月)	12月29日 (木)	1月5日 (木)	1月4日 (水)	1月6日 (金)	1月10日 (火)	1月13日 (金)
					1月11日(水)			
南 部	垂井(南宮参道以西) 宮代・栗原 神田(JR東海道線以南) 表佐・綾戸	12月27日 (火)	12月30日 (金)	1月6日 (金)	1月18日 (水)	1月12日 (木)	1月16日 (月)	1月12日 (木)
					1月25日(水)			

燃えるごみ

年末…12月27日(火)までは平常どおり、29日(木)、30日(金)は上記のとおり特別収集を行います。

年始…1月5日(木)から平常どおり

ビン・ペットボトル

年末…12月28日(水)まで平常どおり

年始…1月4日(水)から平常どおり

燃えないごみ(アルミ缶・不燃物)

年末…12月22日(木)まで平常どおり

年始…1月6日(木)から平常どおり

燃えないごみ(スチール缶)

年末…12月27日(火)まで平常どおり

年始…1月10日(火)から平常どおり

有害ごみ

年始…1月12日(木)南部地区、1月13日(金)北部地区をそれぞれ収集します。

◎12/23(金・祝)は、すべてのごみ収集を行いません。

※振替収集は行いませんのでご注意ください。

◎1/9(月・祝)は、燃えるごみの休日収集を行います。

※ただし、通常の月曜日の「燃えるごみ」収集地域のみ。その他のごみの収集は行いません。

- 家庭から出る生ごみの堆肥化、減量化を推進 -

「生ごみ処理パケツ講習会」受講者を募集

初心者、経験者を問わずお気軽にご参加ください。



とき 12月14日(水) 午後1時30分から
ところ 町中央公民館 2階会議室
内容 長年堆肥作りに取り組んできた講師が、豊富な経験に基づき実践的な使用方法を伝えます。
申込期限 12月9日(金)
申込先 住民課 環境衛生係 番窓口(内線248、249)

集団資源回収のお知らせ

地域の集団回収にご協力ください。

団体名	実施日時
パナタウン子供会	12月25日(日) 午前8時～10時
綾戸保育園保護者会	12月26日(月) 午後3時30分～4時30分 27日(火) 午前8時30分～9時30分

リサイクル体験広場 今後の開催予定

12月4日(日)、

1月15日(日)、

2月12日(日)、

3月11日(日)、

午前9時から11時まで

町文化会館南駐車場

「ごみの収集」に関する町のホームページにリサイクル体験広場の情報を追加
インフォメーションをはじめ、回収品目、会場案内を載せています。プラスチックや紙の分別についての詳細や、
出す時の注意事項も載せていますので、ご活用いただければ幸いです。

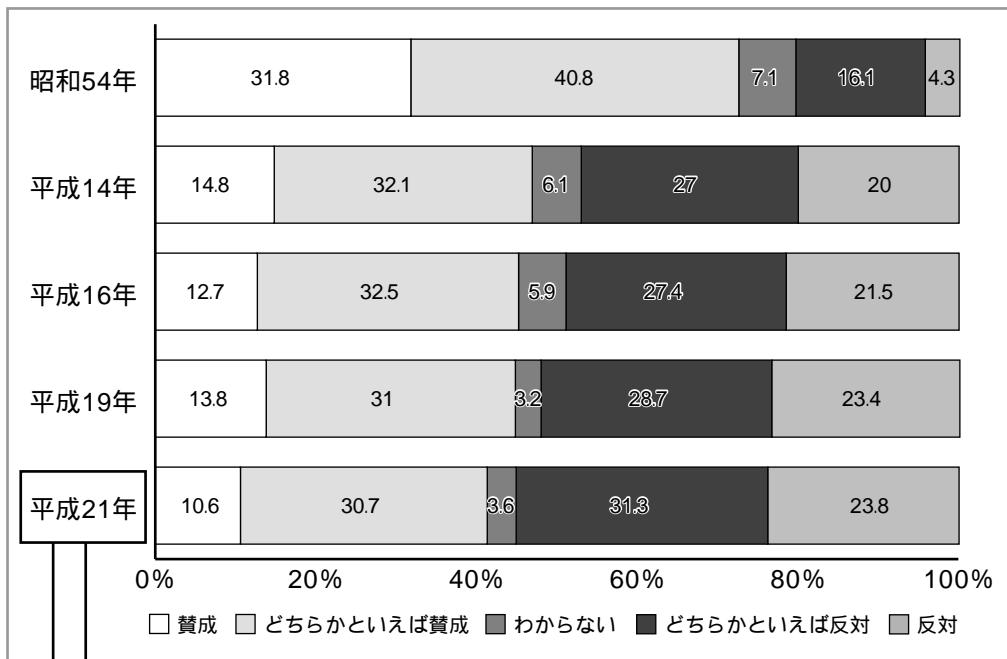
このページの担当・問合せ/住民課 環境衛生係 番窓口(内線248、249)



固定的性別役割分担意識

「夫は外で働き、妻は家庭を守るべき」の考え方

「夫は外で働き、妻は家庭を守るべきである」といった考え方について



賛成 反対

72.6% 20.4%

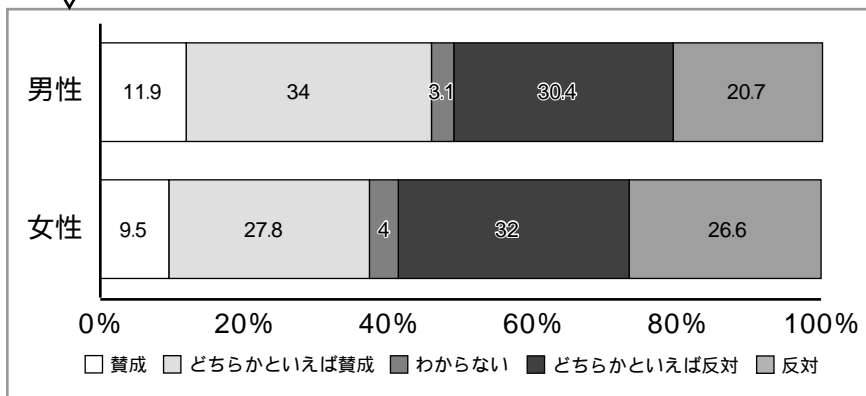
46.9% 47.0%

45.2% 48.9%

44.8% 52.1%

41.3% 55.1%

平成21年度調査の男女別内訳



賛成 反対

45.9% 51.1%

37.3% 58.6%

内閣府発行
「共同参画」10月号より

上記の表は「夫は外で働き、妻は家庭を守るべき」といった考え方の「固定的性別役割分担意識」について調査したもので、時代の経過とともに反対の割合が増えていること、その中でも男性に、より強く「固定的性別役割分担意識」が根づいていることがわかります。

国の第3次男女共同参画基本計画では、男性に男女共同参画を推進するために『男性にとっても生きやすい社会の形成を目指し、男性自身の男性に関する固定的性別役割分担意識の解消に関する調査研究を行うとともに、男性への意識啓発や相談活動を行う』としており、男性への男女共同参画の推進がひとつの重要課題としています。男女が互いを理解することが、男性にとっても生きやすい社会の形成に繋がり、男女共同参画社会の実現に繋がるのではないのでしょうか。

タルイピアセンター

お知らせ

【企画展】「郷土の武将竹中半兵衛」は12/11(日)まで!
 【図書館】期間限定・12/14(水)~27(火)貸出上限20冊へUP
 ぼけっとのクリスマス会 12/17(土)入場無料



たるびくん

新刊紹介

一般書 「自由報道協会が追った3.11」

自由報道協会 扶桑社



世界に類を見ない日本の記者クラブ制度。自由報道協会は、記者会見を記者クラブから開放すべく平等なアクセス権を求め発足された。東電会見の舞台裏から被災地の諸問題まで、上杉隆をはじめとする会員たちが、それぞれの視点から3.11を追う。ネット時代のジャーナリズムの役割に迫る。

- ・星やどりの声 (朝井リョウ、角川グループ)
- ・ステイプ・ジョブズ 1・2 (アイザックソン、講談社)
- ・謎解きはディナーのあとで2 (東川篤哉、小学館)
- ・さよなら、お母さん (信田さよ子、春秋社)
- ・人はお金をつかわずにはいられない (日本経済新聞出版社)
- ・ショック・ドクトリン 上・下 (ナオミ・クライン、岩波書店)
- ・県別罵詈雑言辞典 (真田信治、東京堂出版)
- ・監督だもの(三谷幸喜、マガジンハウス)
- ・葬儀・法要のあいさつ (藤村英和、西東社)

児童書 「でんせつのきよだい あんまんをはこべ」

サトシ・よしながこうたく 講談社



ある日、空から突然どかーん!とあんまんが落ちてきた。アリたちはあんまをまるごと運ぶというロマンにすべてをかけた。不可能に思える挑戦に命をかけて挑んだ、アリたちの勇気と知力と努力の物語。子どもたちに大人気のふたりがタッグを組んだ、最強の絵本。

- ・「リベンジする」とあいつは言った (朝比奈春子、ポプラ社)
- ・オリンポスの神々と7人の英雄 1 (リオーダン、ほるぷ出版)
- ・怪盗クイーン、かぐや姫は夢を見る (はやみねかおる、講談社)
- ・長宗我部元親 (加来耕三、ポプラ社)
- ・ねこのチャッピー (ささめやゆき、小峰書店)
- ・おおきいちいさい (元永定正、福音館書店)
- ・ハックションあれっ?(ラッキ、BL出版)
- ・でんわ (オストロフ、偕成社)
- ・オズのふしぎな国 (ポーム、復刊ドットコム)

12月の展示コーナー

一般
音楽って、楽しい!
児童
スペシャルクリスマス

〔開館日カレンダー〕

12月 休館日

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

新年は1月5日(木)から開館します

開館時間

10:00~18:00

☎ 23-3746

HP <http://www.ginet.or.jp>

/tarui/taruipia/

歴史探訪

国指定史跡 垂井一里塚のヒミツ

「史跡 垂井一里塚」と、浅野幸長陣所古跡の2つの石碑が建っている垂井一里塚。一般に、一里塚は江戸時代に作られたといわれているが、江戸時代以前に起こった戦い「関ヶ原の陣」の戦跡がこの一里塚とされている。一体なぜか、深まります。



国指定史跡 垂井一里塚

垂井には、国の指定を受けている、たいへん貴重な一里塚があります。このたび、塚を保護するために、垂井一里塚がさらに範囲を広げて追加指定を受けることが決まりました。東西10m、南北12m、高さ5mもの大きさで、中山道から見る姿は存在感があり壮観です。

国の史跡として指定されている一里塚は垂井を含め全国で16ありますが、ほかのものは高さにおいて2~3m程度。垂井一里塚はこの中で一番の高さを誇っています。本来の一里塚は、街道の両側に作られるもので、垂井一里塚も、明治時代まではもうひとつ、道の北側に塚が築かれていました。現在では跡形もありませんが、古い地積図を見ると、塚の場所が記されています。

また、当初には榎が植えられていたという塚上の木も、現在では松が人々を出迎えます。

開発事業を行う際には、埋蔵文化財の有無の確認などをタルイピアセンターまでお問い合わせください。

あなたも生き生きライフにチャレンジしてみませんか

地区公民館事業 受講者・参加者を募集



垂井公民館 ☎ 23-1409

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
手芸教室	12月3日(土)	14:00 ~ 16:00	垂井公民館	15	一般
園芸講座	12月17日(土)	"	"	"	"
たるいっ子 チャレンジ 教室	花餅づくり教室 12月11日(日)	9:30 ~ 11:30	"	25	小学生
	子ども茶道教室 12月17日(土)	"	"	20	"

東公民館 ☎ 23-0028

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
東地区ふれあいすこやか ウォーキング大会	12月4日(日)	8:30 ~ 11:45	美濃国分寺方面	-	一般 (小学生以上)
楽しむバドミントン教室	12月17日(土)、24日(土)	9:00 ~ 11:00	東小学校	30	"
お正月用生花教室	12月24日(土)	13:30 ~ 15:30	東公民館	15	一般
チャレンジ 教室	絵手紙教室 12月3日(土)	9:00 ~ 11:30	"	-	小学生
	ウォーキング教室 12月4日(日)	8:30 ~ 11:45	美濃国分寺方面	-	"
	親子クッキング教室 12月10日(土)	9:00 ~ 12:00	東小学校	-	"

宮代公民館 ☎ 22-1010

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
ソラン踊り	毎週金曜日	19:30 ~ 21:30	宮代公民館	-	一般
乳幼児家庭教育学級	12月7日(水)	10:00 ~ 11:00	宮代保育園	-	乳幼児 保護者
園芸教室	12月17日(土)	14:00 ~ 15:30	宮代公民館	-	一般
千之ワクワク チャレンジ	子ども料理教室 12月11日(日)	9:00 ~ 11:30	"	-	小学生

表佐公民館 ☎ 22-1011

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
男性料理教室	12月17日(土)	10:00 ~ 13:00	表佐公民館	10	一般
ちさと 子ども教室	ドッチビー教室 12月3日(土)	9:00 ~ 12:00	南体育館	20	小学生
	しめ縄作り教室 12月18日(日)	"	表佐公民館	"	"
	花餅づくり教室 12月25日(日)	"	"	"	"

合原公民館 ☎ 23-0931

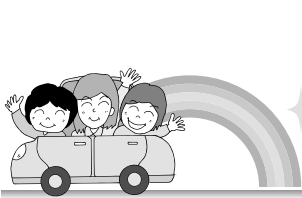
事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
青少年健全育成地区民大会 と三世代のつどい	12月3日(土)	13:00 ~ 16:00	合原公民館	60	一般 (小学生以上)
農産園芸教室	12月21日(水)	14:30 ~ 16:30	"	30	一般
"	12月22日(木)	14:00 ~ 16:00	"	"	"

府中公民館 ☎ 23-2002

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
そば打ち教室	12月10日(土)、11日(日)	10:00 ~ 13:00	府中公民館	20	一般
府中っ子 チャレンジ 教室	生け花教室 12月3日(土)	9:00 ~ 11:00	"	"	小学生
	花もちづくり教室 "	10:00 ~ 12:00	"	"	小学生親子

岩手公民館 ☎ 22-1007

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
ヨガ教室	12月5日(月)、12日(月)、 19日(月)	13:30 ~ 15:00	岩手公民館	-	一般
青葉の笛教室	12月10日(土)	9:00 ~ 12:00	"	-	"
ジャズダンス教室	12月14日(水)、28日(水)	19:00 ~ 21:00	"	-	"
絵てがみ教室	12月15日(木)	14:00 ~ 16:00	"	-	"



こんにちは

地域包括支援センターです

今月のテーマ うつを予防しましょう

うつは誰でもなる可能性のある病気です。

うつは特別な人になる病気でなく、誰もがかかる可能性があり、厚生労働省の調査によると、一生のうち約15人に1人以上がうつを経験するというデータが出ています。

うつを放っておくと日常生活全般にわたって消極的になり、健康状態を悪化させるなど心身ともに悪影響を与えるので注意が必要です。

自分でできる“うつ病チェック”をしましょう。

毎日の生活に充実感がない。	はい	いいえ
これまで楽しんでやれていたことが、楽しめなくなった。	はい	いいえ
以前は楽にできたことが、今ではおっくうに感じられる。	はい	いいえ
自分は役にたつ人間だと思えない。	はい	いいえ
わけもなく疲れたような感じがする。	はい	いいえ

2つ以上「はい」があった場合、うつの可能性があります。
医療機関などに相談しましょう。

うつにならない日常生活のポイント

生活リズムを整える

できるだけ決まった時間に起床し、決まった時間に寝るようにして生活のリズムを整えましょう。

十分な休養をとる

自宅療養は有効なうつ対策。仕事、会合などにいくのがとてもつらい時には、無理にいかずに休養を心がけましょう。

自分の負担を軽くする

仕事や家事などは、とりあえず今やらなければならないことだけを処理するようにして、できるだけ自分の負担を軽くする工夫をしましょう。

つらい気持ちを話してみる

家族、信頼できる友人などに、今のつらい気持ちを話して協力してもらうことを考えてみましょう。

研修会のお知らせ

と き/12月15日(木) 午後2時～3時30分
と ころ/役場 2階第1会議室

演 題/うつを予防しましょう

講 師/養南病院 精神保健福祉士 岡崎 勝彦さん

問合せ / 健康福祉課 地域包括支援センター 番窓口 (内線 204)

健康運動講座 参加者募集

対 象/おおむね60歳以上の方
定 員/各会場30～50人程度(予約不要)
内 容/・健康についてのお話
・イスに座ってできる簡単な体操など
受 講 料/無料
服装・持ち物/・運動のできる服装
・屋内用の運動靴
・水またはお茶(500ml程度)

問合せ/健康福祉課 高齢福祉係 番窓口(内線 229)

月 日	時 間	場 所
12月2日(金)	13:45～15:15	合原公民館
5日(月)	"	宮代公民館
8日(木)	10:00～11:30	岩手公民館
"	13:45～15:15	府中公民館
9日(金)	10:00～11:30	表佐公民館
15日(木)	"	合原公民館
20日(火)	13:45～15:15	生きがいセンター
26日(月)	10:00～11:30	東公民館



～ みんなでつくるう、子ども笑顔があふれるまち ～

すまやか子育て 応援ページ



垂井町子育て

検索



12月11日～1月10日のイベント

日	月	火	水	木	金	土
11	12 ふれあいサロン 子育て支援センター	13 ふれあいサロン 子育て支援センター	14 ふれあいサロン 子育て支援センター びよびよキンダー	15 ふれあいサロン 子育て支援センター (サンタさんと遊ぼう)	16 ふれあいサロン 子育て支援センター	17
18	19 ふれあいサロン 子育て支援センター	20 ふれあいサロン 子育て支援センター	21 ふれあいサロン 子育て支援センター	22 ふれあいサロン 子育て支援センター (クリスマスの歌をうたおう)	23 天皇誕生日	24
25	26 ふれあいサロン 子育て支援センター	27 ふれあいサロン 子育て支援センター	28 ふれあいサロン 子育て支援センター	29	30	31
1/1 元旦	2	3	4 ふれあいサロン 子育て支援センター	5 ふれあいサロン 子育て支援センター	6 ふれあいサロン 子育て支援センター	7
8	9 ふれあいサロン 子育て支援センター	10 ふれあいサロン 子育て支援センター				

地域子育て支援センター

子育て家庭の憩いの場、遊びの場、交流の場としてご利用ください。

親子で楽しめる製作やリズム遊びなどを開催しています。専任の保育士が常駐していますので、子育ての悩みや疑問をお気軽にご相談ください。

【利用時間】午前9時～正午/午後1時～3時
(土日祝日・年末年始は除く)

【ところ】垂井北子育て支援センター(垂井北保育園内)
☎23-4484
表佐子育て支援センター(表佐保育園内)
☎23-0767

イベントのごあんない

12月15日(木)
サンタさんとあそぼう
12月22日(木)
クリスマスの歌をうたおう



サンタさんといっしょにうたったり
おどったりしてあそびましょう!



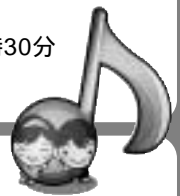
移動子育て支援センター*びよびよキンダー*

『リズムあそびをしよう』のご案内

【内容】親子で手遊びやふれあい遊び、体操などをたのしみませんか?

【とき】12月14日(水)
午前9時30分～11時30分

【ところ】綾戸保育園



子育てふれあいサロン

お子さんの遊び場、子育て相談の交流の場としてお気軽にご利用ください。

経験豊かなスタッフが
お待ちしております。

【利用時間】
午前9時～正午
(土日祝日・年末年始は除く。)



【問合せ】
町社会福祉協議会
☎23-3335

12月 保健センター事業

12月11日～31日

行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
食改中央研修会	12月14日(水) 9:30～13:00 保健センター	食生活改善推進員	内 容：バランス食実習(生活習慣病予防食) 持ち物：エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、米0.5合、筆記用具、実習材料費200円
かんたん料理教室	12月15日(木) 10:00～13:00 保健センター	おおむね60歳以上の方で申込者	内 容：料理の基本とかんたん料理実習 持ち物：エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、筆記用具、実習材料費400円
離乳食学級 ごっくんコース	12月20日(火) 10:00～11:30 保健センター	平成23年7月・8月生まれの乳児の保護者	内 容：離乳食初期のすすめ方、調理実習 持ち物：母子健康手帳、エプロン、ふきん2～3枚、筆記用具 お子さん連れで参加できます。 予約の必要はありません。

1月 保健センター事業

1月1日～10日

行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
乳幼児 すこやか相談	1月10日(火) 9:30～11:00 保健センター	乳幼児とその保護者	内 容：身体計測、個別相談 持ち物：母子健康手帳

にこにこキッチン参加者を募集

- お子さんと一緒に食事作りを楽しみませんか -

と き/12月21日(水) 午前10時～正午

と ころ/保健センター

内 容/親子クッキング
(4色チーズロール)

対 象/平成21年4月～9月生まれの子と親

定 員/親子6組(先着順)

受 講 料/無料

持 ち 物/エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、お茶、筆記用具

申込期限/12月14日(水)

申込・問合せ/保健センター ☎22-1021



七草がゆの振る舞いご案内

食生活改善協議会と保健センターでは、みなさんの無病息災を願い「七草がゆの振る舞い」を行います。

と き/1月7日(土) 午前10時～午後1時 なくなり次第終了

と ころ・問合せ/保健センター ☎22-1021



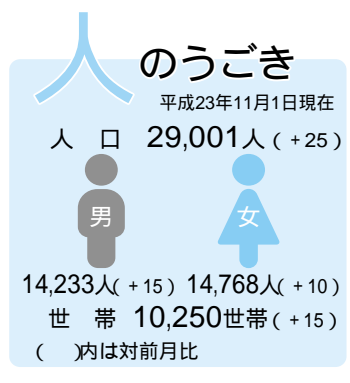
府中	綾戸	垂井	垂井	表佐	垂井	垂井	栗原	東神田	新井	表佐	表佐	住所	おめでとうございます	お誕生
柳瀬	宮島	吉田	高見	多賀	若山	富田	多賀	押谷	有田	浅井	山田	お子さん		
銀治	颯士	晶	和花	友里	璃子	衣知香	悠稀	隼人	武矢	鈴真	魁津	親さん		
光宏	亜伊子	崇	政由	明修	悠樹	幸玄	慎治	裕美	一将	亜衛	美紀	直輝		

戸籍の窓

平成23年
10月6日～11月5日 受付分

林北村	長屋	北村	古山	柳瀬	鷺見	吉田	古川	吉野	渡部	藤塚	松久	古山	織田	小野	高橋	不破	氏名	おめでとうございます	ご結婚
美博	幸江	友一	千穂	謙治	真由子	慎太郎	敦子	太加志	陽子	真也	祥子	直之	千代	政利	千佳	敦弘	住所		
表佐	大石	垂井	宮代	垂井	愛知	岐阜	綾戸	海津	垂井	大垣	宮代	大野	垂井	東神田	東神田	大野	宮代		

表佐	垂井	垂井	栗原	垂井	宮代
梶山	水野	寺田	水野	松岡	立川
夕妃	桜	瑠花	心実	凌汰	舞
明彦	めくみ	邦信	亜樹	幸治	朋拓
				友美	英紀
					昌司



綾戸	宮代	岩手	栗原	宮代	岩手	宮代	宮代	垂井	新井	岩手	住所	おめでとうございます	謹んで
廣瀬	富田	高木	水野	角	永澤	藤塚	若山	高木	溝口	高見	氏名		
静子	昭二	きく系	初夫	擁二	とみ子	正夫	敏子	絹糸	弘子	貞男	年齢		
79歳	57歳	94歳	84歳	69歳	79歳	79歳	83歳	104歳	77歳	84歳			

広報クイズ

クイズに答えて
垂井町グッズをもらおう

No.180

【応募方法】
はがきに、次のように記入してお送りください。
応募締め切り日 12月31日(土)消印有効
正解者の中から抽選で、町観光協会オリジナルグッズをプレゼントします。
当選者の発表は、発送をもってかえさせていただきます。

とについて、に入る文字をお答えください。

・年始のごみ収集は変則となります。詳しくは、15ページをご覧ください。
「ゆくゆくは年 みんなで守ろう地域の安全」みなさんが、で平穩な新年を迎えられますように。今月号の中で印象に残った記事の、ご感想をお寄せください。

広報クイズ11月号の正解
-13
-社会

広報クイズ 12月号
答え

郵便番号 5003-2193
住所 垂井町役場
名称 企画調整課
年 まちづくりセンター
行 行

町へのご意見や広報の感想などを書いてください。

今月のタレっ子

府中 井下 莉奈ちゃん(6歳)
しんのすけ 心之介くん(4歳)
春彦さん・仁美さんのお子さん

「姉弟仲良く、いつもニコニコ
素敵な笑顔のふたりでいてね」





11月20日(日)垂井小で、垂井野球少年団主催「元プロ野球選手の野球アドバイザーによる野球教室」が開催され、参加した球児らが汗を流しました。



まちかど写真館



垂井町は2012ぎふ清流国体で軟式野球競技を開催

指導者からのコメント

垂井町の、野球を愛する子どもたちへ

三浦将明さん(元:中日ドラゴンズの投手)

「野球には、1 + 1 が 2 ではない時があります。指導には何通りもありますが、自分で答えを見付け、まずはやってみることが大切です」

鍋屋道夫さん(元:広島カープ・日本ハムの投手)

「野球を楽しんで好きになることが、野球が上手くなる近道です。野球を楽しんでください」

芋の露命一瞬かがやかす
 世に高き半兵衛屋敷もみじ濃し
 一遍忌修する寺に小鳥来る
 百歳の詩集に燈下親しめる
 結ばれし縁を数ふ櫛紅葉
 父の碑に好物の酒秋彼岸
 新夫婦比翼連理を契る秋
 村守る輪中の堤彼岸花
 新大豆莢の弾ける荒蕪
 夕鐘に村を鎮めて秋の暮
 虫喰ひの大日如来秋あはれ
 秋彼岸鬼子母神の碑苔むして
 倒木を褥に装ふ毒きのこ
 庭師まね梯子踏みしめ松手入れ
 寂かにて読書にふける燈火の秋
 秋風や常盤の墓碑に性かなし
 敬老日身をのり出して童歌
 鯖鮎の臍を好みて傘寿なり
 散るもみじ筏となりて流れゆく
 零余子飯父は昭和を繰り返す

中川 千代
 岩田 妙子
 服部 智恵
 宮川 康子
 西垣 和志
 丹羽 百合子
 木村 邦夫
 富田 実郎
 森 敦子
 高木 紫雲
 服部 紀代子
 不破 恵子
 高木 一恵
 田中 泉庵
 岩田 邦雄
 岡本 供子
 渡辺 みち代
 日比 喜久枝
 大野 久美子
 西田 厚堂

垂井文芸 (俳句)

文化祭合同俳句大会

- 障がい者週間 12/3(土)～9(金)
- 人権週間 12/4(日)～10(土)
- 年末の交通安全県民運動 12/11(日)～20(火)
- 年末特別警戒 12/25(日)～30(金)
- 幼稚園・小・中学校冬休み 12/27(火)～1/10(火)
- 地球温暖化防止月間



役場からのお知らせ

12/29(木)から1/3(火)までの間は、通常業務はお休みさせていただきます。ただし、出生・婚姻などの届け出、その他各種お問い合わせは、宿・日直(☎22-1151)で受け付けます。

日	月	火	水	木	金	土	
<p>粗大ごみ収集の詳細は、広報たるい111月号をご覧ください。 粗大ごみ収集期間は、アルミ缶・スチール缶の収集は行いません。 粗大ごみ収集期間の燃えないごみは、粗大ごみと併せて収集します。 12/23(金・祝)は、全てのごみの収集は行いません。 振替収集は行いませんのでご注意ください。 1/9(月・祝)は、燃えるごみの休日収集を行います。 ただし、通常の月曜日の「燃えるごみ」収集地域のみ。その他のごみの収集は行いません。</p>				12/1 <small>世界エイズデー</small>	2 健康運動講座 (合原公)	3 町人権フォーラム (文化会館)	
4 リサイクル体験広場 (文化会館) 博愛会病院 ☎23-1251	5 粗大ごみ収集 表佐・綾戸・雇用促進 住宅・東駒引・駒引 (山田宅東のみ) 健康運動講座 (宮代公)	6 粗大ごみ収集 垂井(南宮参道以东) 駒引・不破中前・ユニ チ力前・ユニチカ西・ 太平洋工業寮	7 粗大ごみ収集 府中・岩手・平尾 心配ごと相談日	8 粗大ごみ収集 垂井(南宮参道以西) ユニチカバナタウン 健康運動講座 (岩手公、府中公)	9 粗大ごみ収集 宮代・栗原・神田 (東海道線以南) 健康運動講座 (表佐公)	10 人権デー 県民環境の日	
11 第46回町一周駅伝 大会(町内一円) 関ヶ原病院 ☎43-1122	12	13	14 心配ごと相談日	15 <small>県民交通安全の日</small> 健康運動講座 (合原公)	16 認知症を考える会 (府中公)	17 スポーツ少年団ジョ ギング・ミニ駅伝大会 (朝倉運動公園)	
18 <small>家庭の日</small> 小中学校体育施設 一斉清掃 古川医院 ☎22-0811	19	20 <small>地域安全の日</small> 健康運動講座 (生きがいセンター)	21 心配ごと相談日	22 心配ごと相談日 (法律相談：要予約)	23 <small>天皇誕生日</small>	24 結婚相談日	
25	26 健康運動講座(東公)	27	28 <small>防災点検の日</small> 役場仕事納め 休日診療当番医 診療時間 午前9時～午後4時30分 受診される際には、事前に連絡願います。 なお、当番医が変更になることがありますのでご注意ください。 各種相談 (福祉会館、午後1時～4時、問い合わせ先 社会福祉協議会 ☎23-3335)	29 年末特別収集 (北部・燃えるごみ)	30 年末特別収集 (南部・燃えるごみ)	31	
博愛会病院 ☎23-1251	博愛会病院 ☎23-1251	博愛会病院 ☎23-1251	多賀内科医院 ☎22-0107	藤井病院 ☎43-0032	博愛会病院 ☎23-1251	博愛会病院 ☎23-1251	
1/1 <small>元旦</small>	2 関ヶ原クリニック ☎43-2999	3 博愛会病院 ☎23-1251	4 役場仕事始め 心配ごと相談日	<p>年末年始はごみの収集にご注意願います。 ・12/29(木)、30日(金)は、年末特別収集(燃えるごみのみ)を行います。 ・12/31(土)～1/3(火)は、全てのごみ収集は行いません。 ・新年は、1/4(水)からごみ収集を行います。ただし、燃えないごみ、缶類は1/6(木)から行います。詳しくは、本誌15ページをご覧ください。</p>			
関ヶ原病院 ☎43-1122	関ヶ原病院 ☎43-1122	博愛会病院 ☎23-1251	博愛会病院 ☎23-1251				